



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

**Agenzia provinciale per le risorse idriche e l'energia**  
**Servizio Gestione Risorse Idriche ed Energetiche**  
**Ufficio Gestione Risorse idriche**  
 Piazza Fiera, 3 – 38122 Trento  
 P +39 0461 492930  
 F +39 0461 497301  
 @ serv.acquenergia@provincia.tn.it  
 pec serv.acquenergia@pec.provincia.tn.it  
 web www.energia.provincia.tn.it

Spettabile  
 ASUC di BORZAGO  
 Civico, 122 - Borzago  
 38088 SPIAZZO TN  
[asuc@comune.spiazzo.tn.it](mailto:asuc@comune.spiazzo.tn.it)

Al  
 Servizio Entrate, Finanza e Credito  
 SEDE

Trento, 28 AGO, 2019

Prot. n. S173/2019/528576/18.6.2

Oggetto: Presa d'atto della comunicazione di variante, presentata in data 10 dicembre 2018, relativa alla modifica di uso del titolo a derivare dal rio Malga Pozza (o rio Val Garzana) in C.C. di Borzago.

Titolare: ASUC di BORZAGO

**Pratica: R/3332-1 (Da citare nella corrispondenza)**  
**[VRCOM – Comunicazione di variante] fine procedimento.**

Codesta ASUC di Borzago è titolare del riconoscimento di cui al Decreto dell'Ufficio del Genio Civile di Trento n. 587 di data 25 luglio 1953, per derivare acqua dal rio Malga Pozza (o rio Val Garzana) in C.C. di Borzago, ad uso potabile, domestico ed abbeveraggio bestiame delle poste "Poc" e "Sostino" della Malga Stablei – p.ed. 604 del C.C. di Borzago nel periodo dal 1 giugno al 30 settembre di ogni anno.

In data 10 dicembre 2018, in atti al prot. 746323, codesta ASUC ha presentato una comunicazione di variante, inerente la modifica del tipo di utilizzo dell'utenza idrica in oggetto, abbandonando l'uso potabile e così definendo gli usi della derivazione in parola: domestici, igienici, antincendio e vari.

Preso atto di quanto dichiarato con la suddetta comunicazione di variante, si fa presente di aver provveduto alla modifica dei parametri del titolo derivatorio in parola.

Ai sensi dell'art. 30 del "Regolamento per la semplificazione e la disciplina dei procedimenti riguardanti derivazioni e utilizzazioni di acqua pubblica" approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 22-129/Leg di data 23 giugno 2008, si prende quindi atto

della suddetta comunicazione di variante, la cui ricevuta, congiuntamente alla presente, deve essere conservata unitamente al titolo a derivare, costituendo aggiornamento dello stesso.

Si rende noto, conseguentemente, che la derivazione potrà essere esercitata entro i limiti definiti dal titolo a derivare e che rimane in capo al concessionario, in particolare, l'onere di garantire che non sia superata la portata massima derivata e derivabile.

Si riepilogano di seguito le principali caratteristiche che il titolo a derivare assume a seguito della comunicazione di variante sopra descritta, con decorrenza dal 10 dicembre 2018:

Titolare della concessione:	ASUC di BORZAGO
Derivazione da:	rio Malga Pozza (o rio Val Garzana)
Uso:	uso igienico ed assimilati, antincendio e vari poste "Poc" e "Sostino" della Malga Stablei
Portata	l/s 1,00
Periodo di utilizzo:	1° giugno – 30 settembre
Scadenza:	31 dicembre 2018

Si precisa che, a seguito della presentazione della domanda di rinnovo entro la scadenza del 31 dicembre 2018, codesta ASUC può continuare legittimamente ad esercitare la derivazione, nei limiti di quanto sopra riportato, fino all'emissione del provvedimento di rinnovo o di altro provvedimento afferente la derivazione in parola.

Si anticipa che, da un primo esame, la documentazione presentata a corredo della domanda di rinnovo presentata in data 10 dicembre 2018 non risulta completa; sarà quindi richiesta, con specifica nota, la presentazione della documentazione mancante.

Si rende noto che:

- per apportare variazioni al titolo di derivazione come sopra ridefinito, dovrà essere preventivamente presentata apposita "domanda di variante sostanziale" o "segnalazione certificata di inizio attività per variante non sostanziale" o "comunicazione di variante", in relazione alla variazione prevista;
- ogni eventuale cambio di titolarità dell'utenza dovrà essere comunicato entro il termine di 90 giorni dall'atto o dal fatto che ha determinato il subentro, pena il pagamento di una sanzione amministrativa.

Si comunica altresì che il canone demaniale nella misura minima per l'uso potabile è stato correttamente versato fino all'annualità 2018 compresa; a decorrere dall'annualità 2019, il canone sarà calcolato e richiesto sulla portata di l/s 1,00 ad uso igienico ed assimilati.

Si allega, infine, l'informativa in materia di trattamento dei dati personali aggiornata secondo quanto disposto dal Regolamento Europeo 2016/679 in materia di protezione dei dati personali, entrato in vigore il 24 maggio 2016 e attuato negli Stati membri a decorrere dal 25 maggio 2018.

A disposizione per eventuali chiarimenti, si porgono distinti saluti.

Il DIRETTORE SOSTITUTO  
-geom. Roberto Lunardelli-

DF-RM/



IL DIRIGENTE  
ing. Franco Pocher -

*franco poch*

- Il responsabile del procedimento è il geom. Daniela Franceschi, telefono 0461/49.29.32, presso il Servizio Gestione risorse idriche ed energetiche con sede in Trento, Piazza Fiera, 3, presso il quale si può prendere visione degli atti del procedimento;
- le fasi istruttorie del procedimento ed i termini di conclusione dello stesso sono disciplinati dal Capo II del Regolamento di cui al D.P.P. 23.06.2008 n. 22-129/Leg;
- orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.45; si consiglia la prenotazione di un appuntamento.

**INFORMATIVA**  
**EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE n. 679 del 2016**  
**TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

**RACCOLTA, UTILIZZO E TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679 "Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali" (di seguito denominato "Regolamento"), informiamo che i dati personali, raccolti presso l'interessato ovvero presso pubblici registri, sono utilizzati e trattati in modo automatico o manuale ai fini dell'esercizio delle funzioni istituzionali, in adempimento agli obblighi di legge, con specifico riferimento:

- alla regolamentazione in materia di utilizzazione delle acque pubbliche sul territorio provinciale, compresa l'attività di vigilanza e di controllo nonché sanzionatoria, ai sensi e per gli effetti del regio decreto 11 dicembre 1933, n. 1775 e s.m., del D.P.P. 22-129/Leg. di data 23 giugno 2008, della legge provinciale 8 luglio 1976, n. 18 e s.m., della legge 24 novembre 1981, n. 689 e s.m.;
- all'elaborazione e all'utilizzo dei dati anche in forma aggregata per fini ambientali o storici o scientifici o statistici.

**PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI**

I dati saranno conservati per tutto il periodo necessario a consentire la regolamentazione della materia sopra descritta. Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà della Provincia autonoma di Trento competente in materia (di seguito denominata anche "Titolare"), di conservarli ulteriormente per finalità compatibili con quelle sopra indicate, ovvero per fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o ambientale o storica o a fini statistici.

**ESERCIZIO DEI DIRITTI DA PARTE DELL'INTERESSATO**

I dati saranno comunicati nei casi previsti da norme di legge o di regolamento. In ogni momento potranno essere esercitati nei confronti del Titolare del trattamento i diritti di cui al Capo III del Regolamento e, in particolare, il diritto di chiedere l'accesso ai dati personali, la loro rettifica, integrazione, cancellazione, nonché la limitazione od opposizione al loro trattamento.

**TITOLARE DEL TRATTAMENTO DEI DATI**

Titolare del trattamento è la Provincia autonoma di Trento, con sede in piazza Dante 15, 38122 - Trento, e-mail [direzione generale@provincia.tn.it](mailto:direzione generale@provincia.tn.it), pec [segret.generale@pec.provincia.tn.it](mailto:segret.generale@pec.provincia.tn.it), tel 0461/494602.

**PREPOSTO AL TRATTAMENTO DEI DATI**

Preposto al trattamento è il dirigente del Servizio Gestione risorse idriche ed energetiche, con sede in piazza Fiera 3, 38122 - Trento, tel. 0461/492930, fax 0461/497301, e-mail [serv.acquenergia@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.acquenergia@pec.provincia.tn.it).

**RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI**

I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati (c.d. Data Protection Officer) sono i seguenti: e-mail [ldprivacy@provincia.tn.it](mailto:ldprivacy@provincia.tn.it), tel. 0461.491257/494449.

**RECLAMO**

Qualora venga riscontrata una violazione del Regolamento, è possibile proporre reclamo all'Autorità di controllo per la protezione dei dati personali ai sensi dell'art. 77 del medesimo Regolamento.

**INFORMATIVA GENERALE**

L'informazione generale è reperibile sul sito della Provincia Autonoma di Trento all'indirizzo: [www.provincia.tn.it/Amministrazione trasparente/Protezione dati personali/Informative generali privacy/Servizio Gestione risorse idriche ed energetiche](http://www.provincia.tn.it/Amministrazione trasparente/Protezione dati personali/Informative generali privacy/Servizio Gestione risorse idriche ed energetiche).